



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part II/Partie II

2020-08-31

Vol. 22, No. 8/ Vol. 22, n° 8

**TABLE OF CONTENTS/  
TABLE DES MATIÈRES**

**SI: Statutory Instrument/  
TR : Texte réglementaire**

**R: Regulation/  
R : Règlement**

**NSI: Non Statutory Instrument/  
TNR : Texte non réglementaire**

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
SI-014-2020	Special Warrant No. 9, 2020-2021	103
TR-014-2020	Mandat spécial n° 9, 2020-2021	103
SI-015-2020	Special Warrant No. 10, 2020-2021	104
TR-015-2020	Mandat spécial n° 10, 2020-2021	104
R-020-2020	Contract of Indemnification Exemption Regulations, amendment	105
R-020-2020	Règlement sur l'exemption de contrats d'indemnisation—Modification	105



## STATUTORY INSTRUMENTS / TEXTES RÉGLEMENTAIRES

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

SI-014-2020

Registered with the Registrar of Regulations  
2020-07-31**SPECIAL WARRANT NO. 9, 2020-2021**

Whereas the Financial Management Board has reported that the expenditure of \$10,604,000 for the purposes of Health during the fiscal year ending March 31, 2021 is

- (a) urgently required,
- (b) in the public interest, and
- (c) not included in an existing appropriation;

And whereas the Legislative Assembly is not in session, as determined under subsection 33(2) of the *Financial Administration Act*;

The Commissioner, under subsection 33(1) of the *Financial Administration Act*, and every enabling power, authorizes, in addition to amounts already appropriated or authorized, the expenditure of \$10,604,000 for the purposes of Health, for the fiscal year ending March 31, 2021.

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

TR-014-2020

Enregistré auprès du registraire des règlements  
2020-07-31**MANDAT SPÉCIAL N° 9, 2020-2021**

Attendu :

que le Conseil de gestion financière a fait part que la dépense de 10 604 000 \$ aux fins de Santé pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021, à la fois :

- a) est requise d'urgence,
- b) est d'intérêt public,
- c) n'est pas comprise dans un crédit existant;

que l'Assemblée législative ne siège pas, tel que déterminé conformément au paragraphe 33(2) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*,

En vertu du paragraphe 33(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, et de tout pouvoir habilitant, en plus des montants déjà affectés ou autorisés, la commissaire autorise la dépense de 10 604 000 \$ aux fins de Santé pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

SI-015-2020

Registered with the Registrar of Regulations  
2020-07-31**SPECIAL WARRANT NO. 10, 2020-2021**

Whereas the Financial Management Board has reported that the expenditure of \$500,000 for the purposes of Health during the fiscal year ending March 31, 2021 is

- (a) urgently required,
- (b) in the public interest, and
- (c) not included in an existing appropriation;

And whereas the Legislative Assembly is not in session, as determined under subsection 33(2) of the *Financial Administration Act*;

The Commissioner, under subsection 33(1) of the *Financial Administration Act*, and every enabling power, authorizes, in addition to amounts already appropriated or authorized, the expenditure of \$500,000 for the purposes of Health, for the fiscal year ending March 31, 2021.

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

TR-015-2020

Enregistré auprès du registraire des règlements  
2020-07-31**MANDAT SPÉCIAL N° 10, 2020-2021**

Attendu :

que le Conseil de gestion financière a fait part que la dépense de 500 000 \$ aux fins de Santé pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021, à la fois :

- a) est requise d'urgence,
- b) est d'intérêt public,
- c) n'est pas comprise dans un crédit existant;

que l'Assemblée législative ne siège pas, tel que déterminé conformément au paragraphe 33(2) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*,

En vertu du paragraphe 33(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, et de tout pouvoir habilitant, en plus des montants déjà affectés ou autorisés, la commissaire autorise la dépense de 500 000 \$ aux fins de Santé pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

---

---

**REGULATIONS / RÈGLEMENTS**

---

---

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

R-020-2020

Registered with the Registrar of Regulations

2020-08-20

**CONTRACT OF INDEMNIFICATION EXEMPTION REGULATIONS, amendment**

The Commissioner, on the recommendation of the Board, under section 107 of the *Financial Administration Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.F-4, and every enabling power, makes the annexed amendment to the *Contract of Indemnification Exemption Regulations*, N.W.T.Reg. R-018-99.

**1. The following is added after section 15 of the *Contract of Indemnification Exemption Regulations*, N.W.T.Reg. R-018-99:**

**16.** A contract between CANARIE Inc. and Nunavut Arctic College in relation to a research and innovation network deployed by CANARIE Inc. is exempt from the operation of section 86 and subsection 87(1) of the Act.

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

R-020-2020

Enregistré auprès du registraire des règlements

2020-08-20

**RÈGLEMENT SUR L'EXEMPTION DE CONTRATS D'INDEMNISATION—Modification**

Sur la recommandation du Conseil, en vertu de l'article 107 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.T.N.-O. 1988, ch.F-4, et de tout pouvoir habilitant, la commissaire prend le règlement ci-après portant modification du *Règlement sur l'exemption de contrats d'indemnisation*, R.T.N.-O. R-018-99.

**1. L'article suivant est ajouté après l'article 15 du *Règlement sur l'exemption de contrats d'indemnisation*, R.T.N.-O. R-018-99 :**

**16.** Un contrat conclu entre CANARIE Inc. et le Collège de l'Arctique du Nunavut par rapport à un réseau de recherche et d'innovation déployé par CANARIE Inc. est exempté de l'application de l'article 86 et du paragraphe 87(1) de la Loi.

---

---

PUBLISHED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2020 GOVERNMENT OF NUNAVUT

PUBLIÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT  
©2020 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

---